

神戸市外国語大学 学術情報リポジトリ

The Chinese old tales (Gu xiao-shuo gou-chen) enlarged and revised edition (IV)

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 1993-12-25 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 中嶋, 長文, Nakajima, Osafumi メールアドレス: 所属:
URL	https://kobe-cufs.repo.nii.ac.jp/records/2260

This work is licensed under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0
International License.



『古小説鉤沈』校本

四 郭子（續完）

笑林

魯迅輯

中島長文校

郭子

60 王長史病已篤、寢臥、燈下轉塵尾而視之、歎曰、『如此人曾不得滿四十。』及亡、劉尹臨殯、以犀柄尾置之柩中、因慟絕。

校記 書鈔一百三十四。御覽三百九十三、又七百三。○天中記四九。淵鑑三七九塵尾。玉函13。同話は『世説』傷逝篇10。『建康實錄』八。

(一) 御覽三九三原注云、王仲祖也。○書鈔無「王」字、「已」字。御覽三九三亦無「已」字。(二) ○書鈔、御覽七〇三無「臥」字。(三) ○書鈔、御覽三九三皆無「而」字。(四) ○書鈔「歎」上有「而」字。(五) ○書鈔無「如」字。御覽三九三無「滿」字。(六) 御覽一「三九三」引作「以壁柄塵尾着柩〔鮑本。叢刊本作棺〕中」。○書鈔無「柄」

字。「塵」各本皆有此字、鈎沈獨脫之、七三年版『全集』已補之。「置之柩中」鈎沈本作「著棺中」、今依書鈔改。御覽七〇三作「置柩中」。(七)〇御覽七〇三「絶」作「哭」。

61 范玄平在簡文坐、談欲屈、引王長史曰、「卿助我。」王曰、「此非拔山之力所能救。」

校記 書鈔九十八。類聚五十五。御覽六百十七。〇淵鑑二〇二講論。玉函26。同話は『世說』排調篇34。

(一)「范玄平」下原注云、汪字玄平。〇鈎沈引御覽注、書鈔無注。以下同。(二)原注云、王仲祖也。〇書鈔注云、長史王仲祖、「吏」誤。御覽注云、長史王仲祖。鈎沈引類聚注。本文書鈔、御覽俱無「王」字。(三)四字類聚引有〇御覽亦引有。(四)〇類聚、御覽「救」作「助」。御覽文末有「也」字。

62 張憑學孝廉、出京、負其才氣、謂必參時彥。欲詣劉眞長、鄉里及同舉者咸共晒之。張遂徑往詣劉、既前、處之下坐、通寒暑而已。眞長方洗濯料事、神意不接、良久、張欲自發、而未有其端。頃之、王長史諸賢來詣、言各有隔而不通處、張忽遙於末坐判之、言約旨遠、便足以暢彼我之懷。舉坐皆驚、眞長延之上坐。遂清言彌日、因留宿、遂復至曉。張退、劉曰、「卿且前去、我正爾往取卿、共詣撫軍。」張既還船、同旅笑之曰、「卿何許宿還。」張笑而不荅。須臾、眞長至、遣教覓張孝廉船、同侶愧愕。既同載、俱詣撫軍。至門、劉前進、謂撫軍曰、「下官今日爲公得一太常博士妙選。」既前、撫軍與之語言、咨嗟稱善、數日乃止、曰、「張憑勁粹、爲理之窟。」卽用爲太常博士。

校記 御覽六百十七、又*二百二十九。*書鈔六十七。*類聚四十六。〇*書鈔九八、但し「鄭子」とするは「郭子」の誤。*淵鑑二〇二講論。玉函67。同話は『世說』文學篇53、御覽六一七引「郭子」と最も合う。『李翰蒙求注』

中。『晉書』七五張憑傳。『白帖』三、又八。『海錄碎事』五孝廉船。

書鈔六七云、張馮字嗣宗、劉眞長薦之撫軍曰、下官今日爲公得一太常博士好選。撫軍稱善。

又九八云、張馮舉孝廉、出詣劉眞長、因俱詣撫軍。既前、撫軍與之談論、咨嗟稱善曰、張馮勁粹、爲理之窟。

類聚四六云、張憑舉孝廉、請劉眞長、還舡。須臾眞長至、遣覺張孝廉舡。同旅愕然。既同載俱詣軍。劉前進謂撫軍

曰、爲公得一士、太常博士之妙選。既前、撫軍與之言、咨嗟稱善、乃曰、張憑勃窣爲理窟。即用爲太常博士。御覽二

二九は叢刊本が「咨嗟」を「咨啫嗟」に、「勃窣」を「勃倅」に作る他は、「類聚」引とまったく同じである。

(一) ○「謂必」鈎沈本依鮑本引爲「必謂」、今依叢刊本改。(二) ○「端」鈎沈本依鮑本作「請」、今依叢刊本改。

(三) ○叢刊本「旨」作「皆」、誤。鮑本不誤。(四) 御覽原注云、撫軍、簡文。(五) ○叢刊本「船」作「舡」、以下

同。(六) ○「旅」鈎沈本作「侶」、類聚御覽俱作「旅」。下同。(七) ○「前進」二字依類聚御覽二二九引。(八) ○

御覽六一七「語」下有「言」、今依補。御覽二二九類聚俱「語」作「言」。(九) 御覽一「二二九鮑本」引作「勃窣」。

○叢刊本作「勃倅」。

63 許玄度在西州講、韓王諸人竝在坐。林公每欲小屈、孫興公曰、『法師今日如著敝絮、在荊棘間行、觸地挂礙。』

校記 書鈔九十八。○類話は『世説』排調篇52。

(一) ○書鈔脫「公」字、鈎沈或據世説補。

64 梁國楊氏子、年九歲、甚聰慧。孔君平詣其父、父不在、乃呼兒出。爲設果、有楊梅。孔指示兒曰、『此貴君家果。』

兒應聲答曰、「未聞孔雀是夫子家禽。」

校記 類聚九十一、又八十七。六帖二十、又九十九。御覽三百八十五、又四百六十四、又五百十八、又九百二十四。案御覽五百十八引作楊脩字德祖、孔君平作孔文學。金樓子又以爲楊周七歲時事。○白帖六、又三十。事文類聚後集二七。天中記五二。淵鑑四二一孔雀、又四〇三楊梅。玉函29。同話は『世説』言語篇43。『金樓子』捷對篇（御覽九七二引）。敦煌文書P.二五二四談講篇。『海錄碎事』七下。『類林雜説』四（引劉劭幼童傳）。『白帖』二九。

白帖六云、楊子氏年九歲、聰惠。孔君平指楊梅謂之曰、此君家果。答曰、未聞孔雀是夫子家禽。

御覽五一八云、楊脩字德祖、九歲聰惠。孔文學詣其父、父不在、乃呼脩、脩爲設果、果有楊梅。融指示兒曰、此君之家果耶。脩應聲曰、未聞孔雀是夫子之家禽獸。

(一) ○類聚八七、白帖、六帖皆無「梁國」二字。御覽九二四「楊」作「陽」。(二) ○類聚八七、白帖三〇、六帖九俱略「甚聰慧」三字。(三) ○御覽叢刊本九二四無「父」字。鮑本作「其家父、不在」。(四) ○御覽三八五無「出」字。(五) ○類聚八七無「父不在乃呼兒出爲」八字。御覽九二四「爲」下有「之」字。類聚八七、御覽三八五、四六四俱「果」作「菓」、以下同。(六) ○類聚、御覽三八五、九二四皆「指」下有「以」字。御覽三八五、四六四、九二四皆無「曰」字。(七) ○御覽三八五、九二四「貴」作「實」、又四六四無「貴」字。

65 孫安國往殷中軍許共語、往反精苦、賓主無間。左右進食、冷而復煖者數四。彼我奮擲塵尾、毛悉墮落、滿漚飯中。賓主遂至暮忘殮。殷方語孫卿曰、「公勿作強口馬。我當併卿控。」孫亦曰、「卿勿作冗鼻牛、我當穿卿頰。」

校記 御覽三百九十、又*七百三。*書鈔一百三十四。○*天中記四九。*淵鑑二六六言語、又*三七九塵尾。*玉

函14。同話は『世説』文學篇31。『白帖』二六。

(一) 御覽三九〇原注云、盛字安國。殷名浩也。(二) 〇書鈔無此句四字。(三) 〇書鈔此句四字作「住及客主無閑」六字、按「住及」疑當作「往反」。御覽七〇三無二句八字。(四) 〇書鈔「四」作「次」。(五) 〇御覽七〇三無「毛」。(六) 〇書鈔二句作「落毛滿飯中」。御覽七〇三無「滾」。(七) 書鈔一百三十四、御覽七百三「引至此爲止」。〇御覽七〇三句末有「也」字。(八) 〇「穴」鈎沈本作「冗」、今依正。世說作「決」。

66 殷浩作揚州。尹行、日小暮、便命左右取被幪。人間其故、荅曰、「刺史嚴、不敢夜行。」

校記 類聚七十。御覽七百七。〇天中記四八。淵鑑三七八被。玉函28。同話は『世説』政事篇22。

(一) 御覽引作殷浩好作揚州劉君行。〇按世説「好」作「始」、「好」或衍歟。又「君」作「尹」、當依世説。(二) 〇御覽「日」作「日」、誤。又「小」下有「欲」字。(三) 〇御覽「命」作「令」。類聚「幪」作「僕」。(四) 〇御覽「日」作「云」。

67 殷中軍廢後、恨簡文曰、「上人著百丈樓上、擔梯將去。」

校記 初學記二十四。〇淵鑑三四七樓。玉函32。同話は『世説』黜免篇5。

(一) 〇「丈」鈎沈本作「尺」、今依初學記改。

68 陶公自上流來、赴蘇峻之亂、含怒於庾公。庾公謂必戮己、進退無計。溫公乃勸詣陶公、「卿但徑拜、必無他、我爲

卿保之。』庾殊未了、而不得不往。乃從温言詣陶。^(四)至便拜、庾風姿雅潤、陶見拜、不覺自起止之曰、「庾元規何緣拜陶士行。」^(五)

校記 書鈔八十五。御覽五百四十二。○玉函65。同話は『世說』假譌篇8。又容止篇23參照。

(一) 御覽原注云、陶侃字士衡〔鈎沈訂行〕也。(二) ○御覽「亂」作「難」。(三) ○御覽「温公」作「温父」。(四) 已上六句見御覽引。○書鈔只作「庾公詣陶公」五字。(五) ○御覽「行」作「衡」。

69 庾公爲護軍、屬桓廷尉爲索一柱吏。桓後遇見徐寧而知之、致與庾公而稱云、「是海內清士。」

校記 御覽四百二十六。○玉函43。同話は『世說』賞譽篇65。

(一) 原注云、寧字安期、東海人。

70 世中稱庾文康爲豐年玉、庾稚恭爲荒年穀。

校記 御覽四百四十七。○大典一一六〇三。玉函48。同話は『世說』賞譽篇69。

71 庾道季云、「蘭相如雖千載死人、懷懷恆如有生氣。^(一)曹蜎李志雖見在、厭厭如在九泉下。」^(二)

校記 類聚二十二。御覽四百四十七。○玉函22。同話は『世說』品藻篇68。

(一) ○「懷懷」鈎沈本作「凜凜」、玉函亦同、今依改。(二) ○御覽無「在」字。

72 畢茂世云、「一手持蟹螯、一手持酒盃、拍浮酒池中、可了一生哉。」

校記 御覽九百四十二。○高似孫『蟹略』（明鈔『說郛』三六引）。玉函74。同話は『世說』任誕篇21。『晉書』四九畢卓傳。又明鈔『說郛』三六『蟹略』引『晉春秋』云。『類林雜說』七。

(十一) ○鈎沈脫「酒」字、今補之。

73 桓公年少至貧、嘗糲蒲失數百斛米、齒既惡、意亦沮。自審不復振、乃請救於袁彥道。桓具以情告、袁在艮中、欣然無忤。便云、「大快、我不但拔卿、要爲卿破之。我必作快齒、卿但快喚。」卽脫其衰、共出門去。覺頭上有布帽、擲去、著小帽。既戲、袁形勢呼咀、慨牡、擲必虛雉。二人齊叫、敵家震懼喪氣、俄頃獲數百萬。

校記 世說任誕篇〔34〕注。御覽七百五十四。○同話は『世說』任誕篇34。『晉書』八三袁耽傳。『白帖』一九。

世說任誕篇34注云、桓公糲蒲、失數百斛米、求救於袁耽。耽在艮中、便云、大快、我必作采、卿但大喚。卽脫其衰、共出門去。覺頭上有布帽、擲去、著小帽。既戲、袁形勢呼咀、擲必虛雉、二人齊叫、敵家頃刻失數百萬也。

御覽七五四云、桓公年少至貧、嘗糲蒲、失數百斛米。齒既惡、意亦沮。自審不復振、乃請求於袁彥道。桓具以情告、袁欣然無忤、便卽俱去出門、云、我不但拔卿、要爲卿破之。我必作快齒、卿但快喚。既戲、袁形勢呼咀慨牡、擲必虛雉、二人齊叫。敵家震懼喪氣、俄頃獲數百萬。

(一) 御覽原注云、宣武也。(二) 已上世說注引云、桓公糲蒲、失數百斛米、求救於袁耽。(三) 御覽引有欣然句、次作便卽俱去出門云。(四) 已上四句、世說注引作我必作采卿但大喚。(五) 已上五句、世說注引有之。○「布」鈎沈本作「巾」、今改。(六) 御覽原注云、音恒、咀、相呵。○鈎沈本作「音恒、咀、相呼」、今皆改。(七) 二字御覽引有。

(八) 已上二句、世說注引作敵家頃刻失數百萬也。

74 桓大司馬病篤、謝公省病、從東門入。桓遙矚而歎曰、『吾門中不久復見如此客。』

校記 御覽四百五。○淵鑑二五四寶主。玉函42。同話は『世說』賞譽篇105。

(一) 御覽注云、桓溫字元子也。(二) 御覽注云、謝安字安石也。

75 衛晨爲桓公長史、溫公甚重之。於溫每宴、率爾提酒脯以就衛相對也。

校記 書鈔一百四十五。○淵鑑三八九脯。玉函17。同話は『世說』任誕篇29。

書鈔孔注云、今案陳・俞本「晨」作「辰」、「溫」作「桓」、「重」作「厚」、「每」上刪「於溫」二字、「率爾」作「公輒」、無「相對也」三字。餘同。玉函山房輯本郭子「晨」作「展」、餘與陳・俞同。長文按「晨」當是「君長」之誤寫也。「君長」衛永字。

(一) 〇「於溫」二字、今依書鈔補。

76 孫興公道曹輔佐云、『才如白地明光錦、裁爲負版袴。非無文綵、然酷無裁製。』

校記 御覽六百九十五。*書鈔一百二十九。○秘府略八六八(續群書類從本)。天中記四七。玉函11。同話は『世說』文學篇93。

(一) 〇御覽叢刊本「云」上有「才」、「云」下無「才」。秘府略亦同。鮑本無「云」。秘府略「孫興公」下有注云、

「綽、字興公」。(二)○秘府略無「才如白地明光」六字。(三)○秘府略「負版」作「員板」。「員」誤。御覽「版」作「板」。書鈔引至此爲止。(四)○秘府略「綵」作「采」。(五)○秘府略「製」作「制」。

77 祖士少道右軍、『王家阿菟』何緣復滅處仲。』右軍道祖士少、『風領毛骨、恐沒世不復見如此人。』王子猷說、『世目士少爲朗邁、我家亦以爲徹朗。』

校記 御覽四百四十七。○大典一一六〇三。玉函60。同話は『世說』賞譽篇88、132。

(一)○原注云、菟、羲之小名吾菟。(二)○「朗」鈎沈本作「清」、今依御覽、大典改。(三)○「徹」鈎沈本作「澈」、今改。

78 丞相辟王藍田爲掾、庾公問丞相、『藍田何似。』王曰、『眞獨簡貴、不減父祖。然曠澹處故當不如爾。』

校記 *書鈔六十八。○同話は『世說』品藻篇23。

(一)○「丞相」二字鈎沈本作「承指」、按因字形相似而訛誤、今依世說品藻篇23改。(二)○書鈔六十八脫下文。「王曰」作「王也」、鈎沈依世說改作「曰」字。(三)三句原挽、今依世說品藻篇補。

79 光祿王蘊指廳前拊曰、『我曾在下得殘槃冷炙。』

校記 書鈔一百四十五。御覽七百五十八引云、王光祿曰、正得殘槃冷炙。○淵鑑三八五盤。玉函71。
(一)○書鈔孔注云、按「拊」字有誤。

80 殷仲堪云、「三日不讀道德經、便覺舌本閉強。」

校記 類聚十七。御覽三百六十七。○天中記二二。淵鑑二六〇舌。玉函20。同話は『世說』文學篇63。

(一)〇御覽「經」作「論」。

81 王佛大嘆曰、「三日不飲酒、覺形神不復相和親也。酒自引人入勝地耳。」

校記 書鈔一百四十八。○淵鑑三九二酒。玉函18。同話は『世說』任誕篇52。末一句、同48は「王衛軍、嘗」の言とする。又『晉書』七五王忱傳。

(一)〇「嘆」鈎沈脫、今依補。(二)〇孔注本「形」作「行」。又無「和」字。世說亦無「和」字、然淵鑑有「和」而無「親」、故姑存之。

82 謝萬嘗詣王恬、既至、坐少時、恬便入内。謝殊有喜色、謂必厚供。待良久、沐頭散髮而出。既亦不復坐、乃踞坐于胡床、在于中庭曬頭、神色傲上、了無慚作相對于。是而還。

校記 書鈔一百三十五。類聚七十。○玉函16。同話は『世說』簡傲篇12。

(一)〇類聚「恬」作「王」。(二)〇已上三句、類聚引有。(三)〇「踞坐于」類聚作「據」一字。「踞」鈎沈本作「倨」。(四)〇「頭」鈎沈本作「髮」、今依改。(五)〇書鈔作「傲」、鈎沈本作「傲」。類聚此句作「神氣慨然」。(六)類聚引作了無相酬對意。(七)〇「還」鈎沈本作「退」、今依改。

83 謝哲字穎豫、陳郡人也。美風儀、舉止蘊藉、而襟情豁然、爲士君子所重。

校記 御覽三百八十。○玉函37。

(一)○「情」鈎沈本作「懷」、今改。

84 萍之依水、猶卉植地、靡見其布、漠爾鱗被。物有常託、孰知所自。

校記 御覽一千。案文是郭景純萍贊。疑御覽誤題也。○鈎沈注に従つて刪るべきである。

○85 博學之士、所求而不得者鮮矣。未有不求而得者也。

校記 玉函6所引、云北堂書鈔九十七。孔注云、今案御覽八百十三引鄒子、與本鈔同。陳俞本鄒誤郭。玉函山房輯郭子一卷、遂收此條、竟爲陳俞所誤矣。當然『郭子』に収録すべきものではない。文体も他の條に似ない。

○86 襄邑縣南十八里曰瀨鄉。有廟、中九井。或云、每汲一井、而八井水俱動。有能潔齋入祠者、須水濫、卽隨事而濫。

校記 明鈔『說郭』卷二五『小説』に引く。但し御覽一八九に『瀨鄉記』として前半を引くから、これは明鈔『說郭』の抄録者がこの條の直前に引く『崔玄干瀨鄉記』と同じくすべきところを何らかの理由で誤認したものでらう。文自體も志怪に類して『郭子』に似ない。

笑林 鈎沈二九條、新附一條、凡三十條

1 魯有執長竿入城門者、初豎執之、不可入、橫執之、亦不可入、計無所出。俄有老父至、曰、「吾非聖人、但見事多矣。何不以鋸中截而入。」遂依而截之。

校記 廣記二百六十二。○玉函22。

『太平廣記』の卷二百六十一から二百六十五まで、及び二百七十は、談愷初刻本が底本とした宋本はその部分を欠いていた。その後欠落部分をどのような経緯で、どんな底本で埋めたかが不明で、いまだに問題となっている。魯迅が據ったのは黄刻本と考えられ、この問題についてはおそらく考え及ばなかったことと思われる。ただ卷二百六十二に收められる笑林の文はいずれも比較的古樸であるので、テキストの來歴に問題は残るものの、暫く『鈎沈』に従って、宋本『太平廣記』にもあったものとして収録する。

(一)○「豎」七三年版『全集』却作「豎」。

2 齊人就趙人學瑟、因之先調膠柱而歸、三年不成一曲。齊人怪之、有從趙來者、問其意方知向人之愚。

校記 廣記二百六十二。○玉函23。

(一)○「方」鈎沈本作「乃」、今依改。

3 楚人有擔山雞者、路人問曰、「何鳥也。」擔者欺之曰、「鳳皇也。」路人曰、「我聞有鳳皇久矣、今真見之、汝賣之乎。」曰「然。」乃酬千金、弗與。請加倍、乃與之。方將獻楚王、經宿而鳥死。路人不遑惜其金、惟恨不得以獻耳。國人傳之、咸以爲真鳳而貴、宜欲獻之、遂聞于楚王。王感其欲獻己也、召而厚賜之、過買鳳之值十倍矣。

校記 廣記四百六十一。○*五色線上。玉函25。

4 楚人居貧、讀淮南、方得「螳螂伺蟬、自鄣葉可以隱形。」遂於樹下仰取葉。螳螂執葉伺蟬、以摘之、葉落樹下。樹下先有落葉、不能復分、別埽取數斗歸。一一以葉自鄣、問其妻曰、「汝見我不。」妻始時恆答言「見。」經日乃厭倦不堪、給云、「不見。」嘿然大喜、齎葉入市、對面取人物、吏遂縛詣縣。縣受辭、自說本末。官大笑、放而不治。

校記 御覽九百四十六。○御覽引曰邯鄲淳笑林。天中記五七。「琅邪代醉編」二八。玉函14。

(一)○叢刊本「恒」誤作「怕」。

5 漢司徒崔烈辟上黨鮑堅爲掾、將謁見、自慮不過、問先到者儀、適有答曰、「隨典儀口倡。」旣謁、讀曰可拜、堅亦曰可拜。讀者曰就位、堅亦曰就位。因復着履上座、將離席、不知履所在、讀者曰履着脚、堅亦曰履着脚也。

校記 御覽四百九十九。○天中記二九。玉函8。

6 桓帝時有人辟公府掾者、倩人作奏記文。人不能爲作、因語曰、「梁國葛龔者先善爲記文、自可寫用、不煩更作。」遂從人言寫記文、不去龔名姓。府公大驚、不答而罷歸。故時人語曰、「作奏雖工、宜去葛龔。」

校記 御覽四百九十六。案後漢書〔卷八十〕葛龔傳注云、龔善爲文奏。或有請龔奏以千人者、龔爲作之。其人寫之、忘自載其名、因并寫龔名以進之。故時人爲之語曰、作奏雖工、宜去葛龔。事見笑林。與御覽引異。○*記纂淵海一五〇、一五二、注云邯鄲(氏)笑林、又一五二、注云斐榮笑林、又見史通。玉函7。

記纂淵海一五二云、昔漢代有脩奏記於其府者、遂葛龔所〔爲〕以進之、不知改易姓名。時人爲之語曰、作奏記雖工、宜去葛龔。

(一)〇「辟」鈎沈本作「辭」、七三年版『全集』已改。(二)〇御覽「龔」下有「者」字。今依補。(三)〇鈎沈補「葛」、今刪。(四)〇「公」鈎沈本作「君」、今依改。(五)〇御覽「罷」下有「歸」、今補。

7 某甲夜暴疾、命門人鑽火。其夜陰暝、不得火、催之急、門人忿然曰、「君責之亦大無道理。今闇如漆、何以不把火照我。我當得覓鑽火具、然後易得耳。」孔文學聞之曰、「責人當以其方也。」

校記 廣記二百五十八。*類聚八十。*御覽八百六十九。○天中記二九。玉函3。類語は鈎沈『小説』77。

(一)〔某甲〕廣記引作魏人。(二)〇御覽無「命」。(三)〇「其夜」御覽作「是夕」、「暝」作「暗」。(四)〇廣記無此一句三字。御覽「不」作「未」。(五)廣記引作「督迫頗急」。(六)〇御覽、廣記「之」作「人」、廣記又無「道」。

(七)〇御覽無「我」一字。(八)類聚八十、御覽八百六十九〔引至此爲止〕。

8 趙伯翁爲人肥大、夏日醉臥、有數歲孫兒、緣其肚上戲、因以李子八九枚內臍中。既醒、了不覺。數日後、乃知痛。李大爛汁出、以爲臍穴、懼死乃命妻子、處分家事、泣謂家人曰、「我腸爛將死。」明日李核出、尋問、乃知是孫兒所

內李子也。^(一三)

校記 御覽三百七十一、又九百六十八。瑠玉集十四。類林雜說十。○天中記二。玉函6。王仁俊玉函山房輯佚書補編引瑠玉集。

(一)「公」類林作翁。○御覽鮑本作「公」、但叢刊本亦俱作「翁」、今依改。瑠玉集無「翁」字、而下有「姓趙、字伯翁。不知何時人也」十一字。御覽三七二無「爲人」二字。(二)○御覽三七二無「有數歲」、九六八無「有」。(三)○「肚上」御覽九六八、瑠玉集作「腹」、類林作「肚子」。(四)「牝下」御覽原注云、音毗。○御覽三七一、類林俱無「子」、「牝」。(五)○御覽三七一、以上四句十一字作「至後日」三字、瑠玉集作「後」一字、類林作「後數日」三字。(六)○瑠玉集、類林無「大」。類林「沐」作「莫」。(七)「穴」瑠玉集引作膿。○瑠玉集此句四字作「謂言臍膿」。御覽三七一、類林無此句。(八)○以上三句十字御覽三七一、類林俱作「乃」一字、瑠玉集無。(九)○瑠玉集「泣謂」作「告」。(一〇)○御覽九六八無以上三句十字。瑠玉集無「腸爛」、而句末有「矣」。類林亦有「矣」。(一一)○御覽九六八無「明日」。瑠玉集此句作「遂遭勅分處、須與李核出」。類林作「明日視之、乃有李核出」。(一二)○御覽三七一、瑠玉集、類林俱無此句二字。(一三)○瑠玉集「乃」作「始」、類林無「乃」。類林「孫兒」作「向小兒」。御覽三七一、瑠玉集、類林皆無「是」。御覽九六八、瑠玉集「內李子也」俱作「爲」一字。

9 伯翁妹肥於兄、嫁於王氏、嫌其太肥、遂誣云無女身、乃遣之。後更嫁李氏、乃得女身。方驗前誣也。

校記 類林雜說十。

10 漢世有人年老無子、家富、性儉嗇。惡衣蔬食、侵晨而起、侵夜而息。營理產業、聚斂無厭。而不敢自用。或人從之求丐者、不得已而入內取錢十、自堂而出、隨步輒減、比至於外、纔餘半在、閉目以授乞者。尋復囑云、「我傾家贖君、慎勿他說、復相效而來。」老人俄死、田宅沒官、貨財充於內帑矣。

校記 廣記一百六十五。○天中記二八。玉函16。

11 姚彪與張溫俱至武昌、遇吳興沈珩于江渚守風、糧用盡、遣人從彪貸鹽一百斛。彪性峻直、得書不荅、方與溫談論良久、敕左右、倒鹽百斛著江水中。謂溫曰、「明吾不惜、惜所與耳。」

校記 廣記一百六十五。御覽八百六十五。○天中記四六。玉函14。同話は『何氏語林』十二。

(一)○按「姚彪」當是「徐彪」之訛誤。依吳志徐彪、張溫、沈珩俱是吳人、而且張溫宿與暨豔、徐彪同意、因豔事徐彪坐自殺、張溫廢。御覽無「與張溫俱」四字。(二)○此句御覽作「遇風、與沈浙〔疑珩誤浙〕江渚守風」、廣記無「于江渚」、「于」字鈎沈所加。(三)○廣記無「用」。(四)○御覽無「一」。(五)○御覽無「性峻直」三字。(六)○御覽無此句七字。(七)○廣記「敕」作「呼」。(八)○廣記作「百斛鹽」、又無「水」字。(九)○御覽無「謂溫」二字。(一〇)○廣記文末有「沈珩弟峻、有名譽而性儉吝」十一字、蓋是後節12之脫簡也。

12 沈珩弟峻、字叔山、有名譽、而性儉吝。張溫使蜀、與峻別、峻入內良久、出語溫曰、「向擇一端布、欲以送卿、而無贏者。」溫嘉其能顯非。又嘗經太湖岸上、使從者取鹽水。已而恨多、敕令還減之。尋亦自愧曰、「此吾天性也。」

校記 廣記一百六十五。*類聚八十五。*御覽八百二十。*續談助四。○天中記二八、又五〇。淵鑑三六六布。玉函

(一) ○廣記此句作「吳沈峻」。續談助作「沈峻珩之弟也」。(二) ○續談助「有」上有「甚」字。御覽無「名」。(三) ○御覽無「送」字。廣記、續談助俱作「吝」字。(四) ○類聚無此句三字。御覽作「辭峻」二字。(五) ○續談助無「內」字。(六) ○續談助「出語」作「謂」。(七) ○續談助「送卿」作「相送」。(八) 已上亦見類聚八十五、御覽八百二十、續談助四。○續談助「能顯非」作「能自顯其非」。廣記作「無隱」。

13 吳國胡邕、爲人好色、娶妻張氏、憐之不捨。後卒、邕亦亡、家人便殯于後園中。三年取葬、見冢土化作二人。常見抱如臥時。人競笑之。

校記 廣記三百八十九。○玉函24。

(一) ○「土」、各本皆作「上」、疑鈎沈意改。

14 平原陶丘氏、取勃海墨台氏女、女色甚美、才甚令、復相敬。已生一男而歸、母丁氏年老、進見女聾。女聾旣歸而遣婦。婦臨去請罪。夫曰、「曩見夫人、年德以衰、非昔日比。亦恐新婦老後、必復如此。是以遣、實無他故。」

校記 御覽四百九十九。○淵鑑三一四愚。玉函9。

(一) ○叢刊本「以」作「已」。

15 漢人有適吳、吳人設筍、問是何物。^(一) 語曰竹也。^(二) 歸煮其床實而不熟、^(三) 乃謂其妻曰、「吳人輾輾、欺我如此。」^(四)

校記 筍譜下。紺珠集十一。○五色線下、云陸雲笑林。海錄碎事二下引云、六雲笑林、出于談助。紺珠集引云、陸雲笑林。事文類聚後集二四。明鈔說郛七五談助、亦云陸雲笑林。淵鑑四一七竹。玉函26。同話は明鈔『說郛』一四『啓顏錄』。筍譜、五色線、事文類聚の系統と紺珠集―談助―(海錄)―(說郛)―淵鑑の二つの系統が認められる。

(一)○紺珠集、說郛俱無「是」字。紺珠集句末有「也」字。(二)○紺珠集、說郛俱無「語」字。(三)○說郛「簞作」簞」。紺珠集無「而」字。(四)○紺珠集、說郛俱无此句四字。(五)○紺珠集、說郛「輾轉」以下作「欺我哉」三字。

16 吳人至京師、爲設食者有酪蘇、未知是何物也、強而食之、歸吐遂至困頓。謂其子曰、「與僮人同死、亦無所恨。然汝故宜慎之。」

校記 類聚七十二。御覽八百五十八。○天中記四六。淵鑑三九一酪酥。玉函1。

(一)○類聚無「師」字。(二)○御覽「蘇」作「酥」。(三)○類聚「未」誤「來」。(四)○御覽「頓」作「顧」接下。(五)○御覽無「然」。

17 南方人至京師者、人戒之曰、「汝得物唯食、慎勿問其名也。」往詣主人、入門內、見馬矢、便食之、覺惡臭、乃止。步進見敗屨棄於路、因復嚼、殊不可咽。顧伴曰、「且止。人言不可皆信。」後詣貴官、爲設餽、因見視曰、「故是首物、且當勿食。」

校記 御覽六百九十八、又*八百五十一。○淵鑑三七五屬。玉函11。

(一)○御覽八五一無「其名也往詣」五字。六九八叢刊本「往作後」。(二)○八五一「矢」作「屎」。(三)○六九八無「之」字。(四)○六九八無「覺」。八五一「惡臭」作「鼻」。(五)○六九八無「止」。(六)○八五一無自「步進」至「皆信」二十六字。(七)「鎗」一「六九八」引作「饌」。(八)○「見、八五一無、叢刊本六九八作「相」。(九)「八五一」引作戒故昔物。○「故」鉤沈依鮑本作「汝」、今依叢刊本六九八改。

18 太原人夜失火、出物、欲出銅鎗、誤出髮鬚、便大驚怪。語其兒曰、「異事。火未至、鎗已被燒失脚。」

校記 書鈔一百三十五。類聚七十三。御覽七百五十七。○淵鑑三八〇髮斗。玉函²。

(一)○御覽無此句二字。(二)○御覽「誤出」作「設得」。書鈔「鬚」作「斗」。(三)○類聚「怪」作「愧」。(四)「語其兒」三字類聚引有。(五)二字類聚引有。(六)○御覽無「鎗」。

19 平原人有善治傴者、自云、「不善、人百一人耳。」有人曲度八尺、直度六尺、乃厚貨求治。曰、「君且□。」欲上背踏之。傴者曰、「將殺我。」曰、「趣令君直、焉知死事。」

校記 續談助四。○鉤沈殷芸『小說』91。

20 某甲者爲霸府佐、爲人都不解。每至集會、有聲樂之事、已輒豫焉、而恥不解。妓人奏曲、讚之、已亦學人仰讚和同。時人士令已作主人、并使喚妓客。妓客未集、召妓具問曲吹、一一疏、着手中箱下。先有藥方。客既集、因問命曲、先取所疏者、誤得藥方、便言是疏方、有附子三分當歸四分。已云、「且作附子當歸以送客。」合座絕倒。

校記 御覽五百六十八。○玉函10。

(一)○鈎沈「甲」下脫「者」、今補。(二)○叢刊本脫「曲」。(三)○叢刊本「合」作「舍滿」。按「舍」字或衍。

21 有人弔喪、并欲齎物助之、問人、「可與何等物。」人荅曰、「錢布穀帛、任卿所有耳。」因齎大豆一斛置孝子前、謂曰、「無可有、以大豆一斛相助。」孝子哭喚奈何、己以爲問豆、荅曰、「可作飯。」孝子復哭喚窮。己曰、「適得便窮、自當更送一斛。」

校記 類聚八十五。廣記二百六十二。○玉函4。

(一)○廣記無「人」字。(二)○廣記無「穀」。(三)廣記「卿」作「君」。(四)○類聚「因」誤「困」。而「置孝子前」作「相與」、無以下二句。(五)「一斛」已上十四字據廣記引補。○鈎沈作「一斛大豆」。今依廣記各本改。(六)○類聚「復哭」作「哭復」。(七)廣記引作「孝子哭、孤窮奈何。曰、造鼓。孝子又哭孤窮。曰、」(八)○鈎沈「得」作「有」、今依改。(九)○廣記此句引作「更送一石」。

22 人有和羹者、以杓嘗之、少鹽、便益之。後復嘗之、向杓中者、故云鹽不足。如此數益升許。鹽故不鹹、因以爲怪。

校記 御覽八百六十一。○玉函12。

(一)「和」鈎沈本作「所」、叢刊本作「和」、七三年版『全集』依此。玉函誤作「斫」。

23 甲買肉、過入都廁、挂肉著外。乙偷之、未得去、甲出覓肉、因詐便口銜肉曰、「挂著門外、何得不失。若如我銜肉

著口、豈有失理。』

校記 御覽八百六十二。*書鈔一百四十五。○淵鑑三八九肉。玉函13。

(一)○「過入都廁」，鈎沈本作「過都入廁」，七三年版『全集』已依御覽、書鈔改。淵鑑所引與鈎沈同。(二)○「便口銜」書鈔作「啣」。「曰」鈎沈本作「云」，今改，書鈔無「曰」。(三)○「門外」御覽顛倒，鈎沈或意改。(四)○書鈔無此二句八字。(五)○書鈔無「若」，又無「銜肉」二字。

24 有甲欲謁見邑宰，問左右曰、「令何所好。」或語曰、「好公羊傳。」後入見，令問、「君讀何書。」荅曰、「惟業公羊傳。」試問「誰殺陳他者。」甲良久對曰、「平生實不殺陳他。」令察謬誤，因復戲之曰、「君不殺陳他，請是誰殺。」於是太怖，徒跣走出。人問其故，乃大語曰、「見明府，便以死事見訪，後直不敢復來，遇赦當出耳。」

校記 廣記二百六十。○玉函17。

25 甲父母在，出學三年而歸，舅氏問其學何得，并序別父久。乃荅曰、「渭陽之思，過于秦康。」既而父數之，「爾學奚益。」荅曰、「少失過庭之訓，故學無益。」

校記 廣記二百六十二。○玉函19。

26 甲與乙鬪爭，甲齧下乙鼻。官吏欲斷之，甲稱乙自齧落。吏曰、「夫人鼻高耳口低，豈能就齧之乎。」甲曰、「他踏床子就齧之。」

校記 廣記二百六十二。○玉函18。

27 儻人欲相共弔喪、各不知儀。一人言粗習、謂同伴曰、『汝隨我舉止。』既至喪所、舊習者在前、伏席上、餘者一一相髡於背。而爲首者以足觸背曰、『癡物。』諸人亦爲儀當爾、各以足相踏曰、『癡物。』最後者近孝子。亦踏孝子而曰、『癡物。』

校記 廣記二百六十二。○玉函20。

28 有癡瘖、婦翁死、婦教以行吊禮。於路值水、乃脫襪而渡、惟遺一襪^(C)。又覩林中鳩鳴云、『嘯鳩嘯鳩。』而私誦之、都忘弔禮。及至、乃以有襪一足立、而縮其跣者、但云、『嘯鳩嘯鳩。』孝子皆笑。又曰、『莫笑莫笑。如拾得襪、卽還我。』

校記 廣記二百六十二。○玉函21。

(一)○「惟」原闕、依黃本補。

29 有人常食蔬茹^(C)、忽食羊肉、夢五臟神曰、『羊踏破菜園。』

校記 紺珠集十三。○紺珠集引云陸雲笑林。海錄碎事六、亦云陸雲笑林。同話は『類說』十四引『啓顏錄』。

(一)○海錄「有」上有「昔」字。

○30 有民妻不識鏡。夫市之而歸。妻取照之、警告其母曰、『某郎又索一婦歸也。』其母亦照曰、『又領親家母來也。』

校記 廣記二六二。これは宋抄本も黄刻本とともに『北夢瑣言』に出るとする。しかし現行の『北夢瑣言』および逸文四卷にも収録されず、なによりもその文体が似ないから、ここは直前の「周韋二子」の『北夢瑣言』にひかれた誤りの可能性がある。いま文友堂ならびに中文出版社の覆談愷刻本および汪校本にならって『笑林』とする。

『斐子語林』補遺

○203 禰衡被武帝謫爲鼓吏。正月十五日、試擊漁陽之曲、淵淵有金石聲。

校記 隋杜公瞻撰『編珠』二、康熙四十九年高士奇補遺刊本景印本。同話は『世説』言語篇8。類話は張衡『文士傳』(『魏志』一〇荀彧傳注、『世説』言語篇8注引)、『後漢書』八〇禰衡傳。